



Bozen, 21.5.2020

An den Präsidenten
des Südtiroler Landtages
Bozen

BESCHLUSSANTRAG

Nr. 299/20

Sommerbetreuung 2020: Koordinierungsstelle, Gruppengröße, Finanzierung

Nachdem der Südtiroler Landtag und die Landesregierung bedauerlicherweise weder für eine flächendeckende, öffentliche Betreuung von 3 bis 14-jährigen Kindern und Jugendlichen bis zur Wiederaufnahme des Schulbetriebs, noch für eine garantierte Sommerbetreuung zu gewinnen waren, muss die Sommerbetreuung trotz der großen Herausforderungen und Einschränkungen durch die Covid-19-Pandemie von den einzelnen Gemeinden, Sozialgenossenschaften, engagierten Vereinen und freiwilligen Privatpersonen getragen werden.

Dementsprechend vielfältig und unterschiedlich gestalten sich die Betreuungssituationen vor Ort und eine bedarfsgerechte und garantierte Sommerbetreuung vom regulären Beginn der Sommerferien bis zum angestrebten regulären Schulbeginn im Herbst kann nicht in allen Gemeinden angeboten werden. Angesichts dieser von der Landesregierung so gewollten Situation, bleiben nur noch Korrekturvorschläge, damit möglichst viele Südtiroler Kinder und Jugendliche wieder soziale Kontakte pflegen und möglichst schöne Sommermonate verbringen können, Eltern entlastet werden und all jene Menschen und Organisationen, welche durch ihre Bereitschaft und ihren wertvollen Einsatz die Sommerbetreuung tragen, besser unterstützt werden können.

Dies vorausgeschickt

Bolzano, 21/5/2020

Al presidente
del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
Bolzano

MOZIONE

N. 299/20

Assistenza estiva 2020: servizio di coordinamento, dimensione dei gruppi, finanziamento

Poiché il Consiglio e la Giunta provinciali non hanno purtroppo accolto né l'idea di un servizio pubblico di assistenza su tutto il territorio per bambini e ragazzi tra i 3 e i 14 anni fino alla riapertura delle scuole, né quella di garantire l'assistenza estiva, quest'ultima, nonostante le grandi sfide e limitazioni imposte dalla pandemia di Covid-19, sarà a carico dei singoli Comuni, delle cooperative sociali nonché delle associazioni e delle persone che svolgono volontariato.

Di conseguenza, le situazioni di assistenza in loco saranno molteplici e differenti, e non in tutti i Comuni sarà possibile garantire un'assistenza estiva in base alle esigenze a partire dal momento in cui sarebbero cominciate le vacanze estive e fino al previsto inizio delle scuole in autunno. A fronte di questa situazione determinata dalla Giunta provinciale, non resta che proporre misure correttive per far sì che il maggior numero possibile di bambini e ragazzi altoatesini possa riprendere i propri contatti sociali e trascorrere per quanto possibile dei bei mesi estivi, per alleggerire i genitori nonché per meglio sostenere tutte quelle persone e organizzazioni che grazie alla loro disponibilità e al loro prezioso impegno forniscono assistenza estiva.

Ciò premesso,

**beauftragt
der Südtiroler Landtag
die Südtiroler Landesregierung,**

1. beim Amt für Familie, Soziales und Gemeinschaft eine zentrale Koordinierungsstelle einzurichten, welche die Sommerbetreuung in den Gemeinden laufend erfasst und jenen Gemeinden und Organisationen, welche vor besonderen Schwierigkeiten stehen und die Sommerbetreuung nicht ausreichend garantieren können, entsprechend Unterstützung bietet. Die Koordinierungsstelle erhebt in Zusammenarbeit mit den Gemeinden und Organisationen den Bedarf an Betreuungsplätzen für Kinder und Jugendliche, den Bedarf an notwendigen Räumlichkeiten sowie Sport- und Freizeitanlagen und erfasst die Anzahl der verfügbaren Betreuerinnen und Betreuer, um anhand der erhobenen Daten korrigierend eingreifen zu können;
2. die derzeit im Landesgesetz Nr.4/2020 für den Notdienst vorgesehenen Gruppengrößen bei der Regelung der Sommerbetreuung zu erhöhen, wobei mindestens die staatlichen Kriterien für die drei Alterskategorien anzuwenden sind;
3. die Gemeinden, Organisationen und Vereine, welche Sommerbetreuung oder individuelle Ferienprogramme für Kinder und Jugendliche anbieten, entsprechend zu finanzieren, damit die Gebühren trotz der pandemiebedingt kleineren Gruppen und des zusätzlichen Aufwands, nicht höher ausfallen, als für die vergleichbare Betreuungsangebote und Ferienprogramme im Jahr 2019.

gez. Landtagsabgeordnete
Andreas Leiter Reber
Ulli Mair

**il Consiglio della Provincia
autonoma di Bolzano
incarica la Giunta provinciale**

1. di istituire un servizio centrale di coordinamento presso l'Ufficio famiglia, sociale e comunità che monitori costantemente l'assistenza estiva nei Comuni e fornisca un sostegno adeguato a quei Comuni e a quelle organizzazioni che si trovano in particolari difficoltà e non possono garantire in modo sufficiente l'assistenza estiva. Insieme ai Comuni e alle organizzazioni, il servizio di coordinamento rileva il fabbisogno dei posti di assistenza per bambini e ragazzi nonché dei relativi locali e delle aree sportive e ricreative, e individua il numero di assistenti disponibili per poter intervenire con misure correttive sulla base dei dati raccolti;
2. di aumentare le dimensioni dei gruppi attualmente previsti per i servizi di emergenza dalla legge provinciale n. 4/2020 relativamente all'assistenza estiva, applicando almeno i criteri statali per le tre categorie di età;
3. di finanziare conseguentemente i Comuni, le organizzazioni e le associazioni che forniscono assistenza estiva o programmi di vacanze individuali per bambini e ragazzi, in modo che le tariffe, nonostante i gruppi più piccoli imposti dalla pandemia e gli oneri aggiuntivi, non superino quelle del 2019 per analoghi servizi di assistenza e programmi vacanza.

f.to consiglieri provinciali
Andreas Leiter Reber
Ulli Mair